

на останалите служещи по касните, се определят въ бюджета на касните, който се одобрява от Министерския Съвет и се утвържда с Княжески указъ.

Чл. 27. Контрольоритъ на каснитъ се назначаватъ и уволняватъ отъ Министра на Търговията и Земледелието, каснеритъ — отъ Окржнитъ Съвети, съ одобрението на Министра, а всичкитъ други служещи — отъ Министра по предложение отъ Контрольоритъ и каснеритъ.

Забѣлъжка. Въ случай, че нѣкое каснерско мѣсто остане вакантно, Министра назначава привременно нѣкое лице до свиканieto сесията на Окржнитъ Съветъ.

Чл. 28. Служащитъ при каснитъ трѣбва да отговарятъ на цѣла, който ще се предвиди за тяхъ въ устава на каснитъ.

Чл. 29. Всичкитъ служещи по каснитъ се смяратъ за държавни чиновници и иматъ сѣхитъ права, като тяхъ, на пенсия.

Чл. 30. Контрольоритъ и каснеритъ даватъ гаранция, размѣра на която ще се опредѣли въ устава.

Чл. 31. Операционната година на земеделческитъ касни се брои отъ 1 Януарий до 31 Декемврий.

Министерството на Търговията и Земледелието обнародва ежегодно баланситъ на каснитъ въ „Държавенъ Вѣстникъ“.

Чл. 32. Устава на земеделческитъ касни, съдѣ като се наработи отъ сѣщото Министерство, ще се утвърди съ Княжески указъ.

Чл. 33. Настоящия законъ отмѣнява устава на земеделческитъ касни отъ 18 Юний 1878 г., правилника за сѣщитъ отъ 25 Февруарий 1889 год. и всичкитъ други наредби по този предмѣтъ.

Чл. 34. Настоящия законъ влиза въ сила отъ 1 Януарий 1895 година.

que les appointements et le nombre des autres fonctionnaires seront déterminés dans le budget des Caisses, qui doit être approuvé par le Conseil des Ministre et confirmé par décret princier.

Art. 27. Les contrôleurs des Caisses sont nommés et révoqués par le Ministre du Commerce et de l'Agriculture, les caissiers — par le conseil départemental avec l'approbation du Ministre — et tous les autres fonctionnaires — par le Ministre, sur la proposition des contrôleurs et caissiers.

Remarque. Dans le cas où une place de caissier deviendrait vacante, le Ministère nomme provisoirement une personne, jusqu'à la prochaine session du conseil départemental.

Art. 28. Les fonctionnaires des caisses doivent répondre aux conditions qui seront prévues par eux dans le règlement.

Art. 29. Tous les fonctionnaires des Caisses sont considérés comme fonctionnaires de l'Etat et jouissent des mêmes droits à la pension.

Art. 30. Les contrôleurs et les caissiers donnent des cautionnements dont la proportion est fixée dans le règlement.

Art. 31. L'année financière des Caisses Agricoles commence le premier Janvier et finit le 31 Décembre.

Le Ministère du Commerce et de l'Agriculture publie le bilan mensuel des Caisses dans le Journal Officiel.

Art. 32. Le règlement sur les Caisses Agricoles sera élaboré par le même Ministère et confirmé par décret princier.

Art. 33. La présente loi abroge le règlement des Caisses Agricoles du 18 Juin 1878, le statut des mêmes du 29 Février 1889 et toute autre ordonnance concernant ce sujet.

Art. 34. La présente loi entrera en vigueur à partir du 1 Janvier 1895.